*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule
Faxnummer der Schule*

**Ansprechpersonen in der Schule**

**Interlocuteurs au sein de l’école**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich****Département** | **Foto****Photo** | **Name / Kontakt****Nom / Contact** | **Zuständigkeit und Aufgaben****Responsabilité et missions** |
| **Schulleiter/-in:****Directeur/Directrice :** |  | ***Angelika Mida***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Leitung der SchuleDirection |
| **Stellvertretender Schulleiter/-in:****Directeur adjoint/****Directrice adjointe:** |  | ***Siggi Ostermann***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Stellvertretende Leitung der Schule Directeur adjoint de l'école |
| **Sekretär/-in:****Secrétaire :**  |  | ***Simone Schmidt***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | * Krankmeldungen

Certificats médicaux* Fahrkarten

Cartes de transport |
| **Klassenlehrer/-in:****Professeur de classe :**  |  | ***Sabine Wagner***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen FragenSoutien et conseils relatifs à toutes les questions personnelles et scolaires |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bereich****Département** | **Foto****Photo** | **Name****Nom** | **Zuständigkeit und Aufgaben****Responsabilité et missions** |
| **2. Klassenlehrer/-in:****2. Professeur de classe :**  |  | ***Siggi Ostermann***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Unterstützung und Beratung in allenpersönlichen und schulischen Fragen Soutien et conseils relatifs à toutes les questionspersonnelles et scolaires |
| **Beratungslehrer/-in:** **Conseiller d’orientation :**  |  | ***Heinz Sommer***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Unterstützung in der SchullaufbahnberatungSoutien à l'orientation scolaire |
| **Schulsozialarbeiter/-in****Assistant social** |  | ***Uwe Winter***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische ProblemeConseils en cas de questions personnelles telles que problèmes familiaux et scolaires
* Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw.

Aide pour les demandes de documents officiels, questions administratives, etc. |
| **Streitschlichter/-in****Médiateur** |  | ***NN***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Ansprechpersonen bei Streit zwischen Schülerinnen und SchülernInterlocuteurs en cas de litiges entre les élèves |
| **Medienscouts****Scouts médiatiques** |  | ***NN***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Beratung und Unterstützung zur Nutzung von digitalen Medien und bei Problemen, die dabei entstehen Conseil et accompagnement sur l’utilisation des médias numériques et pour régler les problèmes en résultant |
| **Schülerpatinnen/-paten****Parrainage d'élèves** |  | ***NN***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Persönliche Ansprechpartner für Schülerinnen und Schüler, die auch übersetzen könnenInterlocuteurs personnels pour les élèves en mesure de traduire |
| **Stubos (Studien- und Berufswahlkoordinator/-in)Stubos (coordonnateur d’études et du choix de carrière)** |  | ***NN***Tel./Tél.: E-Mail/Courriel :  | Beratung und Unterstützung bei Praktika-, Ausbildungs- und Studienwahl Conseil et accompagnement pour les stages, la formation et le choix du cursus |